

910-04/21-01/3

Subject: FESZTY DANI 2021**From:** Agoston Gergely <agoston.gergely.lovran@gmail.com>**Date:** 15.10.2021. 10:08**To:** azela mandzo <azela.mandzo@lovran.hr>, petkovic branislav <petkovic.branislav7@gmail.com>, silvana stiglic <silvana.stiglic1962@gmail.com>**Amici Cari !**

Ildiko i je odgovorila da će nam direktor škole Deme László poslati poziv, ali detalji još nisu poznati.

Glavni događaj će svakako biti u petak, 17. Ildy predlaže da ispred i iza toga dodamo još koji dan.

*(Pošto je Mira Šimon prilagodljiva oko termina otvorenja njihove izložbe, mi se možemo komotno vratiti,
a oni bi mogli izložbu otvoriti u ponedjeljak, 20. ili utorak, 21. prosinca.)*

Što mislite ? Pita i pozdravlja: Ágoston.

Subject: PRIHVAĆEN TERMIN ZA GOSTUJUĆU IZLOŽBU IZ XVII. OKRUGA BP.

From: Agoston Gergely <agoston.gergely.lovran@gmail.com>

Date: 16.9.2021. 19:32

To: petkovic branislav <petkovic.branislav7@gmail.com>, azela mandzo <azela.mandzo@opcinalovran.hr>, Pal Melita Sorola Staničić <pal.sorola.stanicic@gmail.com>, silvana stiglic <silvana.stiglic1962@gmail.com>, Sarosacz Mira <sarosacz@gmail.com>

Gospođa Melita je predložila trojedni termin sa početkom od sredine prosinca, koji bi se produžio i na siječanj 2022.

Ta izložba bi uz to i obogatila blagdane Božića i Nove Godine u Lovranu.

Gospođa Mira nakon dogovora sa zainteresiranim umjetnicima, prenosi njihove pozdrave i poruku o prihvaćanju termina.

Rado bi imali otvorenje izložbe u subotu 18. prosinca, sa time, što bi nakon povratka doma, odmah počeli za zimskim raspustom.

Njihova radost bi bila i naša radost.

----- Továbbított üzenet -----

Tárgy: GOSTUJUĆA IZLOŽBA PO TROŠKU IZLAGAČA

Dátum: Wed, 15 Sep 2021 16:00:47 +0200

Feladó: Agoston Gergely <agoston.gergely.lovran@gmail.com>

petkovic branislav <petkovic.branislav7@gmail.com>, azela mandzo

Címzett: <azela.mandzo@opcinalovran.hr>, Pal Melita Sorola Staničić <pal.sorola.stanicic@gmail.com>

Naša višegodišnja draga suradnica, Mira Šimon nas obavještava da Hrvatska Manjinska Samouprava 17. okruga Budimpešte, te pobratimljena Samouprava 17. okruga Budimpešte-Rakosmente podupire rad udruge "Pedagozi Stvaraoci", kojeg sačinjavaju likovni umjetnici amateri, zaposleni u osnovnoj školi i gimnaziji Kőrösi Csoma Sándor. Navodi imena 2 muškarca i 4 žene, te pratioce: zamjenika ravnatelja-organizatora, kao i Lasla Šimona predstavnika Hrvatske manjinske samouprave. Dalje navod, da glavni ravnatelj se još nije odlučio o dolasku, a sebe ne spominje.

Uskoro će joj poslati podatke o broju i veličini izložaka. Koliko zna, biti će fotografija, slika, grafika, čak i haiku sa kratkom pjesmicom.

Pošto su i 2020 i 2021 dobili sredstva za ovu izložbu:

Mogu pokriti troškove smještaja i ishrane umjetnika i pratitelja, transport i osiguranje umjetnina, te troškove hrane i pića nakon otvorenja izložbe.

Delegacija bi 3 dana boravila u Lovranu. Otvorenje bi bilo dobro obaviti petkom ili subotom. Naravno prilagoditi će se rasporedu Galerije.

Dopremanje i povrat umjetnina će se obaviti minibusom i šoferom Samouprave XVII. okruga na njihov trošak.

Koliko joj je poznato, svi su već u svibnju cijepljeni. Znači, svi su unutar 210 dana.

Dodaje, da bi bilo dobro izložbu ostvariti u listopadu ili u studenom.

Rado će nam dati dopunska objašnjenja,